

4

Berlin, ce 16 janvier 93.  
Leipziger Platz 14.



Très-honoré Monsieur le professeur,

Vous attendez déjà et pourtant je ne voudrais pas vous faire attendre, votre dernier envoi dont vous désirez la détermination m'étant dûment venu aux mains.

Veillez agréer d'abord mes meilleurs souhaits de nouvel an. Si vous les recevez un peu tard, ce n'est pas ma faute, car j'ai fait une maladie qui depuis Noël m'a beaucoup incommodé de sorte que toute ma correspondance en a été retardée.

Vous savez combien un tel état des choses détourne l'attention des études habituelles. A l'heure qu'il est, je reprends la plume avec un vif désir de causer avec vous; je le fais d'autant plus volontiers que par le froid et la neige que nous avons, je ne sors pas en core ou très-peu pour les courses les plus nécessaires seulement. Sous votre beau ciel méridional vous ne vous faites pas une idée des désagréments que l'hiver nous cause ici dans le Nord, où cette fois-ci la mauvaise saison se fait sentir outre mesure, je mentionne cela parce que, à cause des grandes distances les comparaisons et les confrontations dans notre grand herbier royal sont devenues plus pénibles. Heureusement pour vos plantes, je n'en avais pas besoin, en recueillant au premier coup d'œil le plus grand nombre d'épaves,



qui pour moi ont une physionomie de vieux amis. J'en excepte 2 ou 3 qui réclament une étude plus approfondie et pour lesquelles je vous demande un petit délai. L'espèce érythraïque des Ribeiras brava et João est heureusement classée à priori, quoiqu'il M. Cardoso l'ait cueilli lui aussi sans fleur ni fruit. C'est le *Pisonia aculeata*, h. de la famille des Nyctaginées, à ce qu'il paraît un végétal cosmopolite du tropique ayant été trouvé également au Brésil et en Arabie. Reste à recueillir en bon état le *Pogonia Bollei* cette charmante orchidée dont la fleur fait inconnu. Je commande en la recherche à M. Cardoso. Elle abonde dans certains sites du Mte Cordo de S. Nicolao à l'ombre des bois d'Euphorbe. Les tubercules pourraient sans doute être bien transportés et croissent bien dans votre beau jardin botanique. Ils sont très charmants et comme c'est une plante des montagnes, Me se plaît peut-être probablement en Portugal.

Je suis bien aise que vous ayez fait la connaissance de M. Engler qui est revenu très content de son voyage à travers la péninsule. S'il savait que je vous écris il me chargerait certainement de ses meilleurs salutations envers vous.

Je vous salue en outre bien gré des notices que vous avez bien voulu me procurer au moyen de vos relations sur quelques personnes vivants là-bas aux îles. Ce serait une ingratitude de ne pas s'intéresser au sort d'anciennes connaissances. Malheureusement la mort a sévi cruellement.

J'ajoute à ces lignes le catalogue des noms sous les numéros correspondants. Vous me ferez savoir les espèces que je dois vous renvoyer aussi. S'exécutera le mieux après la recouverture de la navigation via Hambourg. A travers l'Espagne les paquets se perdent trop facilement.

Je mentionnerais en même temps heureux de savoir de quelle manière je puis peut-être vous servir ici, car il va sans dire que mes faibles services sont entièrement à votre disposition. Avec maître de mon temps, j'en dispose de grand cœur en faveur de mes correspondants et amis. Vous disposez certainement de meilleurs appuis à l'étranger. Ordis tous ne sont pas également libres ni toujours prêts à écrire ou à agir. C'est ce que je puis vous l'assurer de ma part.

Le renvoi des plantes se fera pour sûr. Le fait est que dans les 2 collections il n'y a pas de grandes raretés. Pour la plupart ce ne sont que les plantes communes. Je crois avoir répondu à tout. Vous n'êtes pas sûr de ne pas ne voir un jour en Portugal! Ce sont surtout les Açores que j'ai en tête de voir.

Agitez, cher Monsieur, l'expression sincère de ma haute considération.

Votre  
 Tout dévoué  
 C. Bolle

P.S. Question modeste.  
 Cultivez-vous peut-être chez vous le *Datura (Brugmannia) sanguinea* ou *bicolor* ? Et en cas affirmatif serait-il possible d'en obtenir quelques graines par un effet de votre bonté ?

Exemplar que vinha inclusa *Conium maculatum* julianum foi metido no Herbario